益黑錄之。以供衆覽。急啓者。本邑於舊歷六月十六日興風暴雨。連縣不絕。濟水大漲。全邑幾成澤國。頃接調查員報告。台城因城基崩潰。水勢猛衝。受禍最烈。城廂內外。塌屋五百餘間。斃命數十。財產損失無算。其餘村落。如白石塌屋六十餘間。圓阻至拾餘間。塔脚四十餘間。白水各村。約有百間。其他冲塌蔡灣新昌等鄉。均受損失。尚未得確實之報告。今水勢雖退。但見危牆頹壁。觸目傷懷。數千難民。急待拯救。此誠空前未有之浩刼。本商會叠接縣城官紳商學各界函電告急。經先從善堂公欵提出五千元。派員親帶回台。以賑數。但災區甚廣。災情甚重。車薪杯水。難期普濟。故於二十六日。即由電告急。請轉處轉電各埠電欵助賑。諒達公覽。想台等桑梓關懷。痌瘝（旁广）在抱。急公好義。不落人後。知必接電之下。先有賑欵電回。爲夫多數邑人。保全生命矣。伏望各埠仁人君子。鮮義慨助。俾一邑難民。同沾恩露。弟等不勝切禱之至。耑此拜頌。義安

寧陽餘慶堂李進先生暨列位鄉先生均鑒
香港台山商會主席陳杏橋伍耀雲等鞠啓　申六月廿六日

各國新聞

○○○紐約發生爆炸案

▲傷斃者三十一人

紐約十六号電。今日午時。本埠商業最大之華爾街。摩根樓之前。當商店夥伴正值放工。行于街上。前往餐館食餐之際。忽有烟從地底衝出。一刹那間。隆然變響。彷彿地震。附近樓宇窗門。皆爲震破。行人觀狀大驚。疾行逃避。少選。音沉響寂。水車即至。夫案乃奪往事變地點。則兇死屍遍地。計共有三十一具。內婦女居一部分。俱四肢分散。慘不忍覩。此外受傷者。或重或輕。爲數三百名。摩托車一輛。摩根樓前座。及馬一匹。亦全炸散。上數祇現下所查得者。外是尚多。少選。市長聯報。咸來觀視。肩摩轂擊。幾無隙地。市長亦至。紛紜如麻。生意頓停。事變原因。迄今猶未證實。但頃據殷殊氏言。定係亂黨設計。私佈炸彈于地下。爆發所致。又午后夕間。巡捕探離事變地点兩博洛達。於一摩托車上。搜出一黑色箱。聞以電綫。疑與今天所發事情。大有關係。即帶往警廳研究。破壞各物損失約值銀一百萬元云。

○○○賣夫廣告

波士頓電云。有二十九歲美貌西婦。據稱子女七日。家貧不貲。其夫所獲之工值。不足供贍養之用。意將傢私什物。出售于人。藉助家費。現因賣夫不給。夫要離妻。擬將夫出賣。即登廣告。謂伊夫身材合格。面目清秀。聲音笑貌。均風雅宜人。且文學淵博。歌舞熟。美麗富婦。約有一萬口。料皆爲集之成績。共訂琴瑟之好。現發出彩票售賣。每張五元。共得銀七萬五千元。足敷家費之用。即可將夫售賣。如以爲把例。則可拍賣云。

○○○山東倭寇氣燄凌人

大連電。天津美商會書記亞泰生昨乘海尾解使船由中國歸來。據稱日人自佔領山東后。氣燄逼人。幾反客爲主。日前集京報登載。駐山東濟南美領事交士。被日本政府請求美國將其調回。查日人所以不滿意於交士。因在濟南之日官。開罪於美教士。交士向日官交涉。要求道歉。又因濟南大學黃。前請交士演說。交士曾言中國須預備軍力。以防遠東將有大戰。故日人恨之刺骨。請美國將其召回。

交士演說時。內有數言。謂美國將來必與日本一戰。祇爭遲早耳。故日人因此大爲憤恨

▲◎▼林立榮啓事

啓者弟奉總堂委命爲坎東協助籌捐員。隨同黃石公伍梓南兩先生遊埠籌捐。至三合公司總司理職任全權委司理周道緝先生兼任所有來往文件代行代拆仰各埠昆仲如銀物信件付交周道緝收道務辦理。免延悞可也　九月五日謹啓

▼◎▲駐雲埠香山公醫院籌辦勸捐分處緊要啓事

我們分處之收支數目已經結束了。總計起來共捐得銀九千一百六十六元。但計收到之數該銀八千七百三十三元五角。還有四百三拾二元五角之數沒有收到。我們對於這欵也曾屢次去催收。但都沒能收清。今我們因爲要清手續。已經於七月十一號開全體討論會。大家表決把上日存儲銀行的欵加多兩個人聯合署名連舊共四個人。即從全體投票選出湯鴻英陳述堯兩君爲署名的人。這筆欵現存在云埠孖氈銀行。華人支部處等到這個公醫院開始建築時。我們定必再行召集討論。然後把這筆欵提起滙返去。現在我們全人狠望未交欵之諸君本着初時捐助的熱忱。趕快的把捐欵交來以便一齊存貯。千萬莫延遲觀望才好

現把我們籌辦分處收入的總數目列左

(一)由上年八月起至今年七月十一號止合共收來銀捌千七百叁拾二元五角

(二)由上年八月起至今年七月十一號止合共支去銀弍百三十九元八角

收支比對實存下銀八千四百九十二元七角

另由上年八月起至今年七月止共利息銀一百一十九元九角

倘在後有收支另行報告

壹九二拾年九月拾四日

▼◎▲國貨陳列所徵求國貨宣言書

莽莽神州茫茫大陸東望中原時局之板蕩若此有不嘔心噴血淚掬同情者其人尚有血性否乎然推原致亂之由雖由當途之操觚者階厲實由倭人唆使我國貪酷官僚冀以遂其漁人得利之計其居心積慮陰毒幾同於蝎蛇矣噫嘻惡草不除滋蔓日甚幸我國人洞悉奸謀而彼之陰狠則莫由設施乃彼則暗中不能肆虐即陽行強暴山東之交涉未已福州之侵掠頻聞我國學生目擊時危每欲雪耻洩恨但時機未熟束手虛喚奈何不得已而爲閉門止盜之舉乃有杯葛之聲浪惟海內外華商貪價居奇致令外物與土貨充斥而優劣未由剖別任愛國學生之攘臂疾呼若輩視若無睹海外僑胞體察國內禁令一致奉行而奸商之冥頑如故然恐踵門垂顧者魚目混珠莫能辨其眞僞是以學界聯會召集云域島三埠同人磋商特訂期於拾月廿四日在云市擇一適宜地點陳列土貨及各國貨品使各物皆表現於當途一爲振興國貨再則杜絕奸人漁利終則堅持杯葛有此一舉前途之關係甚大愿我僑胞毋以弁髦視此舉實爲萬幸所有陳列規則開錄於后乞爲青盼可也

簡則

本所組織內分幹事科文牘科演說科庶務科招待科紀錄科國貨收發科各國貨收發科劣貨收發科而精神尤全注于劣貨之賣送陳列

國貨收發科主任李麟祥君

凡熱心商店僑胞有將國貨贈借陳列者由主任科保管及送回

幹事科兼收發各貨主任朱俠志君

凡旅加拿大或美國各埠有將劣貨賣送陳列者一律懽迎至陳列后自行收回抑或斷送可當賣送時聲明惟斷送之后由本會如何銷廢凡各物由幹事主任朱俠志君保管收發負有完全責任

C. S. A. P. O. Box 753 Vancouver, B.C.

附職員一覽表

總指揮陶公　副念祖

演說科主任砥中　沃雪　佛砭

招待科各校學生　庶務科各校學生

各國貨主任陶階　劣貨主任夢生

國貨主任麟祥　文牘主任恆峻

紀錄主任疾呼　交際科各校學生

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現更改良機器精益求精由中國辦來大帮上米悉心磨白故所出之米鮮明無比諸君欲食靚米幸賜顧焉本號並有大帮生油茶葉米糕米碎等貨價錢相宜如他貴客欲得樣辦者祈來信通知即當寄上

Sam Kee & Co.,
147 Keefer St., Vancouver, B.C.

雲高華三記號啓

▲◎▼哀謝

哀啓者姪家嚴不幸病經月藥石無靈于月之十四日遽爾撒手塵寰以致蒙各兄弟親臨執紼拜贈生花奠儀奠金泣受之下存沒均感謹誌數言以伸謝忱

民國九年九月十五日　　姪人李道勉稽首

▼◎▲域埠致公總堂收到年捐列

▲▲▲笠巴市足埠　吳永　黃純煦　余力　鍾培盛　劉祥　馬鈿　徐池　吳有欽　陳瑞安　陳三盛　周國良　馬綿光　張椿普　許三才　黃世烱　吳應槐　黃進昌　黃錦盛　黃祥樂　吳仕　黃基　陳亨　司徒海　岑旺　馬炎　吳厚森　周逢贊　陳日　李奕　馮連勝　鍾文振　吳九　馬隆耀　周榮朝　周就　湯恩　江廣洪　陳廣來　陳大齊　黃珊　吳桐　馬顯　李添福　羅全　李牛　吳銘　林珍　陳繽勝　方休　曹長慶　吳寅　許義　黃子燒　黃漢　周坤　黃秋　岑啓　劉水　黃春合　周穩　鄧振　岑穩　林章　陳宗芹　陳榮　鍾成牖　謝就煖　黃世熙　鍾濃　陳以庚　馬宏政　黃臻賢　岑洪　司徒維　黃恭錦　黃來

俱來銀五毛

▲▲▲企業吶埠　黃志　陳漢　雷竹菴　伍華于　陳祀璨　深倫　深快　陳其昌　梁有安　鄭保　梁榮　陳龍　陳琳　陳球　陳坤　林簿煥　馬維　李佑烱　李常就　胡坤　羅琪　梁日顯　陳沾　梁廣　林強　黃爵　李常立　黃福　黃世質　梁經　胡維鏞　關旋喜　黃積　梁後　梁發　梁明　關濯　陳文彩　梁雨龍　吳祿　鄧松　黃相傳　梁象勤　陳明　司徒典　周潮潤　關志　梁吉　胡樂　周彭　李華樹　梁翠　李柏　黃惠　黃榮安　吳彩　許星樓　伍堯　司徒晉晃

俱來銀五毛

▲關拿埠　朱有貴　張楠芳　張輔　張光　湯文　曾宜新　曾社強　曾伯堯　李普　李容　俱來五毛

▲義崙埠　李福　鄭神蝦　鄭采　孔武　黃關璀　黃關汝

俱來銀五毛

▲錦碌埠　黃稔秀　鄭至昌　張炳宏　李棠　黃子間　謝維貴　周桃果　蔡買　梁結　洪炳　呂木　龔達春　梁生　黃炎　譚齊　鄭均　周開林　黃啓星　楊半仔　鄭松　黃志高　謝國彥　張上進　李澤南　周海　關榮　李炳耀　黃志高　李榮錦　鄧松　俱來五毛

▲云寧埠　朱煥　李華鐸　許卓　羅世悅　李三女　李端　李榮　周堂　梁星　梁建　呂磅　許景　羅良　李華東　許議　潘驥光　李社照　邵松昆　李進寶　羅合

俱來銀五毫

▲沙免胆　葉吉榮　林有　陳文光　關振興　謝華彩　蔡全　劉華壽

俱來銀五毫

▲列必珠　鄭牧　陳麗川　張炳添　張勝炳　曾榮盛　溫軒　曾勝　溫玉鈿　葉國彪　周順　張天成　劉希永　關國產　溫得烈　盧世銓　馬芳　鄭持仕　丘能就　鄭金　黃場欽　丘朝初　馬榮樹　司徒文

俱來銀壹元（大埠在內）

▲不坎文　劉厚德　呂光　李連宋　梁輝　甄祖　方文彩　湯松柏　楊光煜　劉樂　馬榮　李進　梁方　甄錫　林關發　張松　楊榮耀　李蔭濟　聶四　梁　陳後文　湯文惠　曾煉　楊金寬　方邦　梁星彩　李癸酉　陳文煥　李長　王祚瑯　李棟　黃楠　林福

俱來銀五毛

▲域多利　陳嶸利　雷家麗　江日輝　鍾合　俱來壹元　大埠在內　鍾銑華　鍾良勝　馬延遠　馬和福　俱五毛

▲斐路埠　周瑞燁　來銀壹元　大埠在內

孖氈銀行今朝（每百）八十五元五

現時遷往緬街夾片打街
山尾梳銀行二樓五號房

溫金有狀師樓
◀移民局事務◀移民衙門理料◀
W. A. Cumyow
Canadian Bank of Commerce
501 Main St. Con Pender
Vancouver, B.C.

內有蒙委託請移玉面商
溫金有啓

照常辦事

▲滿地可李
隴西堂佈告

啓者本堂建樓告成內設教和閱書報社謹擇
（陽曆）九月二十五即（舊曆）八月十五日舉行開幕慶典
仰我昆仲屆期賁臨助慶惟盼

駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告

爲通告事本局連日集議籌捐事宜隨舉定林立榮先生爲坎東協助籌捐員偕同黃伍二公出發就日啓程特此通告仰各埠公堂昆仲預備妥爲接洽切盼

九年八月特啓